

Opća i financijska pravila posebnog natječaja za Program za cjeloživotno učenje za Republiku Hrvatsku za 2009. godinu

Opća pravila

Prijave za aktivnosti mogu se ispunjavati na hrvatskom ili na engleskom jeziku, osim za aktivnost **studijskih posjeta** za koju se prijava ispunjava isključivo na engleskom jeziku, iz razloga što je preduvjet za sudjelovanje u aktivnosti Studijski posjeti poznavanje engleskog jezika. Iz istog razloga, priručnik za ispunjavanje prijave za Studijske posjete jest na engleskom jeziku, dok su svi ostali priručnici na hrvatskom.

Aktivnosti predviđene u okviru Posebnog natječaja za Republiku Hrvatsku za Program za cjeloživotno učenje u 2009. pretpostavljaju suradnju hrvatskih ustanova s ustanovama iz Europske unije. Tako je aktivnosti Comenius i Grundtvig stručnog usavršavanja (u obliku stručne prakse - „*job shadowing*“, „čistih jezičnih tečajeva“ te aktivnost **posjeta i razmjena** samo u okviru Grundtviga); Leonardo mobilnosti; Erasmus mobilnosti i moguće ostvariti samo u države članice Europske unije.

Iznimke od navedenog pravila odnose se na sljedeće slučajeve:

- Odlazak na aktivnost **stručnog usavršavanja** u obliku **strukturiranog tečaja, konferencije ili seminara**, u države koje nisu članice Europske unije a sudjeluju u Programu za cjeloživotno učenje (Island, Norveška, Lihtenštajn i Turska) moguće je u slučaju da ih pohađaju i sudionici iz najmanje jedne države članice Europske unije.
- Odlazak na aktivnost **studijski posjet** u države koje nisu članice Europske unije a sudjeluju u Programu za cjeloživotno učenje (Island, Norveška, Lihtenštajn i Turska) moguće je u slučaju da ih pohađaju i sudionici iz najmanje jedne države članice Europske unije.

Rok za prijavu je za pripremni posjet je najkasnije 45 dana od početka provedbe aktivnosti. Međutim tijekom pripremnog razdoblja bit će moguće iznimke u slučaju da se za pripremni posjet nije moguće prijaviti u zadanom roku. U tom slučaju, molimo Vas da nam se obratite kako bi vidjeli je li brža obrada Vaše prijave moguća. Iako ćemo se potruditi da što prije obradimo Vašu prijavu, ne možemo Vam to jamčiti.

Prioritet će imati projekti u trajanju od jednog tjedna ili kraće.

Financijska pravila u okviru Poziva na natječaj 2009. godine

Podnositelji prijave dužni su ispuniti prijavni obrazac u cjelosti, uključujući i finacijski dio (4. dio prijavnog obrasca - Budget). Proračunska tablica za izračun troškova, koja čini dodatak prijavnim obrascima, služi samo kao pomagalo za izračun.

Financijska sredstva koja se dodjeljuju za realizaciju aktivnosti nazivaju se financijska potpora – grant. Cilj financijske potpore - granta je pokrivanje dodatno nastalih troškova uslijed mobilnosti što ne podrazumijeva nužno pokrivanje svih nastalih troškova već potporu

realizaciji aktivnosti. Molimo vas da iznos financijske potpore – granta koji potražujete u prijavi bude vaša realna procjena a u okvirima propisanih financijskih pravila.

Pravila financiranja aktivnosti u okviru potprograma Comenius i Grundtvig – stručno usavršavanje (in-service training)

Financijska potpora uključuje sljedeće kategorije:

- troškovi života (tzv. *subsistence costs*),
- putni troškovi i
- ostali troškovi (kotizacija, jezična, kulturna i pedagoška priprema).

Nije moguća preraspodjela sredstava između stavki.

U okviru Comenius i Grundtvig aktivnosti stručnog usavršavanja / posjeta i razmjena pokrивaju se troškovi puta do najvišeg iznosa od 300 eura.

Troškovi života pokrивaju se u iznosu od 70% od najvišeg iznosa predviđenog od strane Europske komisije (vidi Tabelu 1). Troškovi života pokrивaju smještaj, hranu, lokalni prijevoz, telekomunikacijske usluge, osiguranje i sl. Prosječan iznos financijske potpore za troškove života iznosi 475 eura po sudioniku.

Također se pokrивaju troškovi jezične, pedagoške i kulturne pripreme u najvišem iznosu do 200 eura – i to kako slijedi :

- a) 50 eura u slučaju kupnje priručnika ili nekog drugog materijala za učenje,
- b) 200 eura u slučaju pohađanja tečaja ili organizirane nastave.

Troškovi kotizacije se pokrивaju do najvišeg iznosa od 125 eura po danu, a najviše 625 eura po sudioniku.

Iznos naknade za troškove života može biti uvećan i do 100% kad se radi o ugroženim skupinama, odnosno o ljudima lošijeg imovinskog stanja, te o osobama s invaliditetom koje imaju veće troškove kod odlaska i boravka u inozemstvu.

Za sve detaljne upute molimo pogledati *Priručnik za Comenius stručno usavršavanje i Priručnik za Grundtvig - individualnu mobilnost 2009.*

Prosječan iznos ukupne financijske potpore iznosi 1600 eura po sudioniku za aktivnost u trajanju od sedam dana. Predviđen broj sudionika s prosječnim iznosom financijske potpore od 1600 eura je za Comenius stručno usavršavanje 30, za Grundtvig stručno usavršavanje 12, a za Grundtvig posjete i razmjene 6.

Ukupni proračun za Comenius stručno usavršavanje iznosi 48.000 eura tj. 24.000 eura (50% od ukupnog) za rok 30. travnja 2009. godine i 24.000 eura za rok 15. rujna 2009. godine.

Ukupni proračun za Grundtvig stručno usavršavanje iznosi 19.200 eura tj. 9.600 eura (50% od ukupnog) za rok 30. travnja 2009. godine i 9.600 eura za rok 15. rujna 2009. godine.

Ukupni proračun za Grundtvig posjete i razmjene iznosi 9.600 eura.

Pravila financiranja za aktivnost pripremni posjet u okviru potprograma Comenius, Leonardo da Vinci i Grundtvig

Aktivnost pripremni posjet se može ostvariti u okviru potprograma Comenius, Leonardo da Vinci i Grundtvig. Pravila financiranja ista su za sva tri potprograma.

Financijska potpora – grant za pripremne posjete uključuje sljedeće kategorije:

- putne troškove,
- troškove života; i
- paket troškova za kontakt seminar (ako je primjenjivo).

U okviru aktivnosti pripremnih posjeta pokrivaju se troškovi puta do najvišeg iznosa od 300 eura.

Troškovi života pokrivaju se u iznosu od 70% od najvišeg iznosa predviđenog od strane Europske komisije (vidi Tablicu 1). Troškovi života (tzv. *subsistence costs*) pokrivaju smještaj, hranu, lokalni prijevoz, telekomunikacijske usluge, osiguranje i sl. Prosječan iznos financijske potpore za troškove života iznosi 475 eura po sudioniku.

Za kontakt seminar obično se naplaćuje paket troškova (tzv. *package costs*) koji pokriva troškove smještaja, hrane, pisanih materijala za seminar te sudjelovanje na kulturnim događajima. Paket troškova se pokriva u cjelokupnom iznosu stvarnih troškova. Ako su troškovi života uključeni u kotizaciju kao paket troškova, ne može se tražiti dodatna financijska potpora za troškove života. Prosječan iznos financijske potpore za paket troškova iznosi 450 eura po sudioniku

Za sve detaljne upute molimo pogledati *Priručnik za pripremne posjete*.

Ukupni prosječni iznos financijske potpore za pripremni posjet u trajanju od četiri dana iznosi 870 eura po sudioniku, a za kontakt seminar 750 eura po sudioniku. Uzimajući u obzir da 50% sudionika ode na pripremni posjet, a 50% na kontakt seminar, prosječan iznos za aktivnost pripremne posjete iznosi 810 eura po sudioniku. Predviđen broj sudionika prema tome je 43 za Comenius, 42 za Leonardo da Vinci i 20 za Grundtvig pripremnih posjeta. Ukupni proračun za Pripremnih posjete iznosi 84.840 eura, tj. 34.744 eura za Comenius, 33.936 eura za Leonardo da Vinci i 16.160 eura za Grundtvig pripremnih posjeta.

Iznos naknade za troškove života može biti uvećan i do 100% kad se radi o ugroženim skupinama, odnosno o ljudima lošijeg imovinskog stanja, te o osobama s invaliditetom koje imaju veće troškove kod odlaska i boravka u inozemstvu.

Pravila financiranja aktivnosti u okviru potprograma Erasmus

Financijska potpora – grant za studente pokriva sljedeće kategorije:

- troškove puta, osiguranja, smještaja i prehrane.

Svaka visokoškolska ustanova određuje zasebno mjesečni iznos financijske potpore – granta za studente koji ne smije biti manji od 200 eura niti veći od 400 eura u kunsnoj protuvrijednosti.

Financijska potpora grant za nastavno i nenastavno osoblje pokriva sljedeće kategorije:

- putne troškove
- troškove života (osiguranja, smještaja, prehranu, lokalni prijevoz i sl).

Putni troškovi refunundiraju se na temelju stvarnih troškova u najvišem iznosu do 300 eura u kunsnoj protuvrijednosti.

Iznos troškova života određuje se po danu/tjednu i iznosi 70% dnevnice od najviših iznosa koje je odredila Europska komisija (vidi Tablicu 1)

Studenti i članovi nastavnog i nenastavnog osoblja s invaliditetom mogu dobiti uvećani iznos financijske potpore – granta radi većih troškova organizacije mobilnosti. Iznos uvećanog granta izračunava se za svaku osobu zasebno na temelju stupnja invaliditeta i specifičnih okolnosti vezano uz razdoblje mobilnosti.

Detaljna financijska pravila programa Erasmus nalaze se u Priručniku za Erasmus za akad. god 2009./2010.

Preraspodjela sredstava

U Ugovoru o dodjeli financijskih sredstava za financiranje individualne mobilnosti u sklopu programa Erasmus koji potpisuju Agencija i visokoškolska ustanova navedene su 4 stavke za koje se dodjeljuju sredstva:

- mobilnost studenata (studijski boravak)
- mobilnost nastavnika (održavanje nastave)
- mobilnost nastavnog i nenastavnog osoblja (stručno usavršavanje)
- organizacija mobilnosti

Visokoškolske ustanove mogu preraspoređivati sredstva između stavki **isključivo** prema sljedećem modelu:

- do najviše 20% iznosa visokoškolske ustanove mogu prebacivati iz stavke mobilnost nastavnika (održavanje nastave) u stavku mobilnost nastavnog i nenastavnog osoblja (stručno usavršavanje) i obratno.

- do najviše 20% iznosa iz stavke mobilnost nastavnog i nenastavnog osoblja (održavanje nastave i stručno usavršavanje) može se prebaciti u stavku mobilnost studenata
- sredstava iz stavke mobilnost studenata ne mogu se prerasporediti u druge stavke

Organizacija mobilnosti u okviru Erasmus potprograma

Naknada za organizaciju mobilnosti (OM) dodjeljuje se visokoškolskim ustanovama kao nadoknada za dodatne troškove nastale uslijed organizacije mobilnosti. U tu kategoriju svrstavaju se troškovi poput troškova kopiranja i tiskanja materijala, jezične pripreme, priznavanja razdoblja mobilnosti, odabira studenata, pripremne posjete itd.

Svaka visokoškolska ustanova koja je ostvarila najmanje 1 odlaznu mobilnost studenta, nastavnika ili člana nenastavnog osoblja ima pravo na naknadu za organizaciju mobilnosti u iznosu od najmanje 500 EUR (u kunskoj protuvrijednosti).

Točan iznos naknade izračunava se za svaku visokoškolsku ustanovu posebno na temelju broja odlaznih studenata te članova nastavnog i nenastavnog osoblja. (vidi Tablicu 3)

Pravila financiranja u okviru potprograma Leonardo da Vinci

Financijska potpora – grant za stručna usavršavanja se izračunava na temelju sljedećih kategorija:

- troškovi puta,
- troškovi života,
- troškovi pripreme; te
- troškovi organizacije mobilnosti.

Nije moguća preraspodjela sredstava između stavki.

U okviru Leonardo da Vinci aktivnosti obavljanja stručne prakse ili stručnog usavršavanja, pokrivaju se troškovi putovanja do najvišeg iznosa od 300 eura. Izračun troškova ovisi o duljini trajanja mobilnosti: ako mobilnost traje kraće od 12 tjedana, troškovi se računaju na temelju stvarnih troškova i sudionik je dužan koristiti najpovoljniji oblik prijevoza; ako mobilnost traje dulje od 12 tjedana, troškovi putovanja ulaze u stavku troškovi života te se ne računaju zasebno. Ovaj iznos uključuje troškove vize, ali ne i putnog osiguranja. Sredstva s ove stavke ne mogu koristiti za lokalne troškove putovanja.

Troškovi života pokrivaju se u iznosu od 70% od najvišeg iznosa predviđenog od strane Europske komisije (vidi Tabelu 1). Troškovi života pokrivaju smještaj, hranu, lokalni prijevoz, i osiguranje. Izračunavaju se na temelju tablice troškova prema planiranom broju mobilnosti sudionika, zemlji odredišta i duljini boravka. (vidi tablicu 1). Mjera za trajanje mobilnosti je 1 tjedan.

Također se pokrivaju troškovi jezične, pedagoške i kulturne pripreme u najvišem iznosu do 200 eura – i to kako slijedi :

- a) 50 eura u slučaju kupnje priručnika ili nekog drugog materijala za učenje,
- b) 200 eura u slučaju pohađanja tečaja ili organizirane nastave.

Sredstva sa ove stavke koriste se za pripremu koja nije dio sudionikovog redovnog obrazovanja. Za sve troškove pripreme moraju se čuvati dokazi o izvršenim pripremim aktivnostima.

Troškovi organizacije mobilnosti su prilog ustanovi koja organizira mobilnost za troškove nastale uslijed organizacije, nadzora, evaluacije i diseminacije projekta. Iznos ovisi o broju osoba koje sudjeluju u mobilnosti. Najmanji iznos po projektu je 500 eura. Izračun troškova organizacije mobilnosti vrši se na osnovu tablice. (vidi tablicu 3)

U slučaju kada su sudionici projekta osobe s posebnim potrebama, novčana sredstva za putne i životne troškove se procjenjuju za svaki slučaj zasebno. Osobe s posebnim potrebama mogu imati pratitelja za kojeg se putni i životni troškovi izračunavaju prema istim pravilima i stopama kao i za one sudionike bez posebnih potreba. Prijava mora sadržavati svu potrebnu dokumentaciju koja će potkrijepiti posebne potrebe sudionika.

Detaljna financijska pravila potprograma Leonardo da Vinci nalaze se u *Priručniku za Leonardo da Vinci - Projekti mobilnosti*.

Ukupni proračun za Leonardo da Vinci aktivnosti je 60.608 eura, od čega je:

- 34.272,00 namijenjeno za aktivnosti početnog strukovnog obrazovanja i obuke,
- 26.336,00 namijenjeno za aktivnosti stručnog usavršavanja stručnjaka u strukovnom obrazovanju i obuci.

Prosječan iznos ukupne financijske potpore iznosi 714,00 eura tjedno za sudionike u aktivnostima početnog strukovnog obrazovanja i obuke (IVT) uz pretpostavku da je prosječno trajanje aktivnosti 3 tjedna (što je i preporučeno trajanje u okviru Posebnog natječaja za Republiku Hrvatsku za 2009.). Predviđen broj sudionika je 16.

Prosječan iznos ukupne financijske potpore iznosi 1.646,00 eura tjedno za sudionike u aktivnostima stručnog usavršavanja (VETPRO). Preporučeno trajanje mobilnosti u Natječaju 2009 je 1 tjedan, a predviđen broj sudionika je 16.

Pravila financiranja za studijske posjete

U okviru Studijskih posjeta pokrivaju se troškovi puta do maksimalnog iznosa od 500 eura (na osnovu stvarnih troškova) i troškovi dnevnica u iznosu od 80% od najvišeg predviđenog iznosa od strane Europske komisije (vidi Tablicu 2).

S predviđenim proračunom i prosječnim iznosom od 1.325,00 eura po Studijskom posjetu prosječnog trajanja 5 dana predviđeni broj sudionika jest 20.

Tablica 1: Izračun životnih troškova (70% od najviših iznosa koje je odredila Europska komisija) za potprograme Comenius, Leonardo da Vinci, Grundtvig i Erasmus za mobilnosti do i uključujući 12 tjedana

Lifelong Learning Programme - Mobility - Subsistence Rates											
Country	Country Code	Excluding Travel and Visa Costs									
		Total amounts first week						Total amount		Additional amount per week 2 (HR)	Additional amount per week 3-12 (HR)
		1 Day (HR)	2 Days (HR)	3 Days (HR)	4 Days (HR)	5 Days (HR)	6 Days (HR)	1 Week (7 Days) (HR)	2 Weeks (HR)		
Austria	AT	154	308	462	616	770	924	1078	1472	394	144
Belgium	BE	147	294	441	588	735	882	1029	1405	376	137
Bulgaria	BG	91	182	273	364	455	546	637	870	233	85
Cyprus	CY	133	266	399	532	665	798	931	1271	340	125
Czech Republic	CZ	126	252	378	504	630	756	882	1204	322	118
Denmark	DK	203	406	609	812	1015	1218	1421	1940	519	190
Estonia	EE	140	280	420	560	700	840	980	1338	358	131
Finland	FI	168	336	504	672	840	1008	1176	1606	430	157
France	FR	175	350	525	700	875	1050	1225	1672	447	164
Germany	DE	147	294	441	588	735	882	1029	1405	376	137
Greece	EL	119	238	357	476	595	714	833	1138	305	111
Hungary	HU	112	224	336	448	560	672	784	1070	286	105
Ireland	IE	182	364	546	728	910	1092	1274	1740	466	170
Italy	IT	168	336	504	672	840	1008	1176	1606	430	157
Latvia	LV	112	224	336	448	560	672	784	1070	286	105
Lithuania	LT	112	224	336	448	560	672	784	1070	286	105
Luxembourg	LU	147	294	441	588	735	882	1029	1405	376	137
Malta	MT	133	266	399	532	665	798	931	1271	340	125
Netherlands	NL	161	322	483	644	805	966	1127	1539	412	151
Poland	PL	112	224	336	448	560	672	784	1070	286	105
Portugal	PT	133	266	399	532	665	798	931	1271	340	125
Romania	RO	98	196	294	392	490	588	686	937	251	92
Slovak Republic	SK	126	252	378	504	630	756	882	1204	322	118
Slovenia	SI	126	252	378	504	630	756	882	1204	322	118
Spain	ES	147	294	441	588	735	882	1029	1405	376	137
Sweden	SE	168	336	504	672	840	1008	1176	1606	430	157
United Kingdom	UK	203	406	609	812	1015	1218	1421	1940	519	190
Iceland	IS	168	336	504	672	840	1008	1176	1606	430	157
Liechtenstein	LI	175	350	525	700	875	1050	1225	1672	447	164
Norway	NO	203	406	609	812	1015	1218	1421	1940	519	190
Turkey	TR	112	224	336	448	560	672	784	1070	286	105

*Mobilnost u države Island, Lihtenštajn, Norvešku i Tursku moguća je samo za aktivnost Comenius i Grundtvig stručno usavršavanje isključivo u slučaju kada je jedna od država sudionica članica Europske unije.

Tablica 2: Izračun troškova života za aktivnost **studijski posjeti** (80% od najviših iznosa koje je odredila Europska komisija)

Country	Country Code	Excluding Travel and Visa Costs						
		1 Day (HR)	2 Days (HR)	3 Days (HR)	4 Days (HR)	5 Days (HR)	6 Days (HR)	7 Days / 1 Week (HR)
Austria	AT	176	352	528	704	880	1056	1232
Belgium	BE	168	336	504	672	840	1008	1176
Bulgaria	BG	104	208	312	416	520	624	728
Cyprus	CY	152	304	456	608	760	912	1064
Czech Republic	CZ	144	288	432	576	720	864	1008
Denmark	DK	232	464	696	928	1160	1392	1624
Estonia	EE	160	320	480	640	800	960	1120
Finland	FI	192	384	576	768	960	1152	1344
France	FR	200	400	600	800	1000	1200	1400
Germany	DE	168	336	504	672	840	1008	1176
Greece	EL	136	272	408	544	680	816	952
Hungary	HU	128	256	384	512	640	768	896
Ireland	IE	208	416	624	832	1040	1248	1456
Italy	IT	192	384	576	768	960	1152	1344
Latvia	LV	128	256	384	512	640	768	896
Lithuania	LT	128	256	384	512	640	768	896
Luxembourg	LU	168	336	504	672	840	1008	1176
Malta	MT	152	304	456	608	760	912	1064
Netherlands	NL	184	368	552	736	920	1104	1288
Poland	PL	128	256	384	512	640	768	896
Portugal	PT	152	304	456	608	760	912	1064
Romania	RO	112	224	336	448	560	672	784
Slovak Republic	SK	144	288	432	576	720	864	1008
Slovenia	SI	144	288	432	576	720	864	1008
Spain	ES	168	336	504	672	840	1008	1176
Sweden	SE	192	384	576	768	960	1152	1344
United Kingdom	UK	232	464	696	928	1160	1392	1624
Iceland*	IS	192	384	576	768	960	1152	1344
Liechtenstein*	LI	200	400	600	800	1000	1200	1400
Norway*	NO	232	464	696	928	1160	1392	1624
Turkey*	TR	128	256	384	512	640	768	896

* Mobilnost u države Island, Lihtenštajhn, Norvešku i Tursku moguća je za aktivnost studijski posjeti isključivo u slučaju kada je jedna od država sudionica članica Europske unije.

Tablica 3: Izračun troškova organizacije mobilnosti za programe Erasmus i Leonardo da Vinci

	Iznos	Broj odlaznih mobilnosti
Grupa 1	100 EUR po osobi	1 - 25 osoba
Grupa 2	90 EUR po osobi	26 - 100 osoba
Grupa 3	80 EUR po osobi	101- 400 osoba
Grupa 4	70 EUR po osobi	više od 400 osoba

Tablica 4: Ukupni proračun svih aktivnosti

Proračun za aktivnosti			
Naziv aktivnosti	Prosječni iznos financijske potpore po sudioniku (u eurima)	Broj sudionika predviđenih u 2009. godini	Ukupni proračun (u eurima)
Comenius - stručno usavršavanje	1.600,00 (1 tjedan)	30	48.000,00
Grundtvig - stručno usavršavanje	1.600,00 (1 tjedan)	12	19.200,00
Grundtvig - posjeti i razmjene	1.600,00 (1 tjedan)	6	9.600,00
Comenius - pripremni posjeti	810,00 (4 dana)	43	34.744,00
Grundtvig - pripremni posjeti	810,00 (4 dana)	20	16.160,00
Leonardo da Vinci - pripremni posjeti	810,00 (4 dana)	42	33.936,00
Leonardo da Vinci – početno strukovno obrazovanje i obuka	714,00 (4 dana)	16	34.272,00

Leonardo da Vinci – stručno usavršavanje stručnjaka u strukovnom obrazovanju i obuci	1.646,00	16	26.336,00
Erasmus – mobilnost studenata	300,00 (1 mjesec)	125	187.500,00
Erasmus – mobilnost nastavnog osoblja	1.296,00 (1 tjedan)	25	32.400,00
Erasmus – mobilnost nenastavnog osoblja	1.296,00 (1 tjedan)	10	12.960,00
Studijski posjeti	1.325,00	18	23.850,00